



# **DISCOVERY**

baby carrier/кенгуру



premium range

**MANUAL INSTRUCTION**  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА



# ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

## ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Равновесието Ви може да бъде неблагоприятно засегнато от Вашето движение и това на детето Ви!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Внимавайте, когато се навеждате или накланяте!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Това кенгуру не е подходящо за ползване по време на спортни занимания!
4. Тегло: от 3.5 кг до 9 кг.
5. Никога не оставяйте детето без надзор в кенгуруто!
6. Винаги използвайте предпазните колани!
7. Използвайте кенгуруто само когато стоите или се разхождате.
8. Това кенгуру не бива да се използва за носене на детето на гърба Ви.
9. Преди употреба, проверете дали коланчетата са поставени и регулирани правилно и дали катарамите са закопчани правилно и безопасно.
10. Препоръчително е да поставяте или вземате детето от кенгуруто докато седите.
11. Когато детето е способно да държи главата си изправена и раменете си във вертикално положение, приблизително около четвъртия месец, то може да бъде носено с лице напред по посока на движението.
12. След като поставите детето в кенгуруто, проверете внимателно дали регулаторите за ширината на коланите са регулирани правилно. Ако е необходимо, ги регулирайте докато се обтегнат правилно.
13. Не поставяйте в кенгуруто повече от едно дете по едно и също време.
14. Винаги се уверявайте, че детето има достатъчно пространство около лицето си, за да дишва спокойно.
15. Не използвайте кенгуруто, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва.
16. Не добавяйте към кенгуруто никакви аксесоари, резервни части или компоненти, които не са доставени или одобрени от производителя.
17. Запомнете, че детето в кенгуруто реагира към климатичните промени побързо от възрастния, който го носи.

БДС EN 13209-2:2006

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

**Почистване:** Моля, направете справка с етикета на кенгуруто. След всяко пране проверявайте дали платя и шевовете не са износени или повредени.  
**Поддръжка:** Проверявайте редовно шевовете и кенгуруто, за да сте сигурни, че не са износени или повредени и че някоя част не липсва. Ако някоя част е износена или липсва, не използвайте продукта!

## УПОТРЕБА



Поставете кенгуруто, както е показано на снимка 1.

- Сложете го над главата и ръцете и се уверете, че раменните колани са кръстосани отзад на гърба.

**Внимание:** Кенгуруто е поставено правилно, когато раменните колани се кръстосват в централната част на гърба. Уверете се, че раменните колани не са усукани и че прилепват добре към тялото ви.



Заключете страничните раменни катарами (дясна и лява) и се уверете, че са правилно закопчани. (снимка 2)

**Внимание:** Регулирайте дължината на раменните колани, ползвайки страничните регулатори.

**Внимание:** Настройката е правилна, когато главичката на бебето е легнала на гърдите ви.



**ПОСТАВЯНЕ НА БЕБЕТО В ПОЗИЦИЯ „ЛИЦЕ В ЛИЦЕ“ С РОДИТЕЛЯ**  
Преди да поставите бебето, отворете кенгуруто и отпуснете катарамите и лепенките между вашето тяло и кенгуруто. Поставете бебето в кенгуруто с лице към вас. Уверете се, че няма катарами и кайшки зад гърба му и крачетата му са поставени в правилните отвори. Съединете самозапепвящите се лепенки, както е показано на снимка 3.



Заключете страничните катарами (дясна и лява) и се уверете, че са правилно закопчани. (снимка 4)



Заключете раменните катарами (дясна и лява). (снимка 5)



Правилно поставеното кенгуру. (снимка 6)

## ПОСТАВЯНЕ НА БЕБЕТО В ПОЗИЦИЯ „ПО ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО“ (след четири месеца)

Повторете действията, описани от снимка 1 до снимка 6 за поставяне на кенгуруто.

Обърнете придържащата подгълънка навън и надолу. Кенгуруто е готово за носене на бебето в позиция „ПО ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО“.

**Внимание:** Винаги проверявайте дали катарамите и лепенките са правилно поставени и закопчани и контролирайте движенията на бебето в кенгуруто.

**EN**

# **IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**

## **SAFETY REQUIREMENTS**

- 1. WARNING:** Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child!
- 2. WARNING!** Take care when bending or leaning forward!
- 3. WARNING!** This carrier is not suitable for use during sporting activities!
4. Weight: from 3.5 kg up to 9 kg.
5. Never leave your child unattended inside the baby carrier!
6. Always use safety belts!
7. Use the baby carrier only when standing or walking.
8. This baby carrier must not be used to transport a child on your back.
9. Before use check that the straps are fitted and adjusted correctly and that the buckles are safely fastened into position.
10. It is recommended that you place and remove the child from the carrier while sitting.
11. When the child is able to keep its head straight and its shoulder in a vertical position approximately from the fourth month it can be transported in a forward facing position.
12. After placing the child in the baby carrier check carefully that the width adjusters are adjusted to the correct position. If needed adjust them until they are correctly tensioned.
13. Do not place in the carrier more than one child at a time.
14. Always ensure that the child has enough space around its face to breathe properly.
15. Do not use if any part is broken, torn or missing.
16. Do not fit to the baby carrier any accessories, spare parts or components not supplied or approved by the manufacturer.
17. Remember that the child inside the baby carrier will react sooner to climatic changes than the adult who is carrying it.

**EN 13209-2:2005**

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

*Cleaning:* Please, refer to the baby carrier label. After each wash check that the fabric and seams are not worn or damaged.

*Maintenance:* Check the seams and baby carrier regularly to ensure that they are not worn or damaged and that no part is missing. If any part is worn or missing do not use the product!

## USAGE



Put the baby carrier as shown on picture 1.

- Fit it over your head and arms and make sure that the shoulder straps are crossed behind your back.

**Attention:** You are wearing the baby carrier correctly when the shoulder straps cross over between your shoulder blades. Make sure the shoulder straps are not twisted and that they cling well to your body.



Close the side shoulder buckles (right and left) and make sure they are correctly secured. (picture 2)

**Attention:** Adjust the length of the shoulder straps by using the side adjusters.

**Attention:** Adjustment is correct when baby's head is lying on your chest.



### "FACE TO FACE" POSITION

Before fitting the baby, open the baby carrier and release the buckles and velcro labels between your body and the baby carrier. Fit the baby into the baby carrier so that it is facing you. Make sure there are no buckles or straps behind his back and that its legs are fitted into the right openings. Close the velcro labels as shown on picture 3.



Close the side buckles (right and left) and make sure they are correctly secured (picture 4)



Close the side shoulder buckles (right and left). (picture 5)



Correctly fitted baby carrier. (picture 6)

## „FORWARD FACING POSITION“ (after four months)

Repeat the same steps from picture 1 to 7 to put on the baby carrier.

Turn down the padded support. The baby carrier is now ready to be used in forward-facing position.

**Attention:** Always make sure the buckles and velcro are correctly secured and control baby's movements inside the baby carrier.



Дидис ООД, България  
Шумен 9700, "Правда" 1  
Тел.: 054/850 830  
Факс: 054/850 839  
e-mail: office@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria  
Shumen 9700, "Pravda" 1 Str.  
Tel.: +359 54 850 830  
Fax: +359 54 850 839  
e-mail: office@didis-ltd.com

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)